

PHILIPS

真無線藍牙耳機

1000 系列

TAT1138



使用手冊

請於以下網址註冊您的產品並獲得支援：

www.philips.com/support

目錄

1	重要安全說明	2
	聽力安全	2
	一般資訊	2
<hr/>		
2	您的真無線藍牙耳機	3
	包裝盒內物品	3
	其他裝置	3
	您的真無線耳機概述	4
<hr/>		
3	入門指南	5
	為電池充電	5
	配戴方式	6
	首次將耳機與藍牙裝置配對	6
	將耳機與另一個藍牙裝置進行配對	7
<hr/>		
4	使用耳機	8
	將耳機連接到您的藍牙裝置	8
	開機/關機	8
	管理您的通話和音樂	8
	語音助理	9
	耳機 LED 指示燈狀態	9
	充電盒 LED 指示燈狀態	9
<hr/>		
5	重設耳機	10
<hr/>		
6	技術資料	11
<hr/>		
7	通知	12
	符合性聲明	12
	處置舊產品和電池	12
	取出內建的電池	12
	EMF 相容性	13
	環境資訊	13
	合規通知	13
<hr/>		
8	商標	14
<hr/>		
9	常見問題	15

1 重要安全說明

聽力安全



⚡ 危險

- 為避免聽力受損，請限制以高音量使用耳機的時間，並將音量設定在安全水平。音量越高，可安全收聽的時間就越短。

使用耳機時，請務必遵守以下準則：

- 合理使用耳機收聽音樂。使用時間和音量都應合理。
- 請注意，聽力逐漸適應後，請勿持續調高音量。
- 請勿將音量調得太高，以免您聽不到周圍的聲音。
- 在可能發生危險的情況下，您應格外小心或暫時停止使用本產品。
- 耳機的聲壓過高會導致聽力喪失。
- 不建議在開車時雙耳使用耳機，這在某些地方可能是非法的。
- 為了您的安全，請避免在交通途中或其他可能發生危險的環境中因音樂或通話而分心。

一般資訊

為避免損壞或故障：

⚠ 注意事項

- 請勿將耳機置於過熱環境。
- 請勿摔落耳機。
- 請避免水滴潑濺耳機。（請參閱特定產品的 IP 等級）
- 請勿將耳機浸入水中。
- 請勿在連接器或插座濕潤時為耳機充電。
- 請勿使用任何含有酒精、氨水、苯或研磨劑的清潔劑。
- 如需清潔，請使用柔軟的布料（必要時，可用少量清水或經過稀釋的溫和肥皂潤濕布料）。
- 請勿將內建電池暴露在過熱的環境下（例如，陽光、火等）。
- 更換電池不當可能引發爆炸。僅使用相同或等效類型的電池更換。
- 若要達到特定的 IP 等級，必須關閉充電插槽的蓋子。
- 將電池丟棄到明火或熱烤爐，或以機械方式擠壓或切割電池將造成爆炸。
- 將電池放置在極度高溫的環境下可能會造成爆炸，或者可燃液體或氣體洩漏。
- 將電池放置在極低氣壓的環境下可能會造成爆炸，或者可燃液體或氣體洩漏。
- 為避免火災危險，設備僅由外部電源供電，其輸出應符合 PS1 的要求（輸出容量小於 15W）。

操作和存放耳機的溫度和濕度

- 請在溫度介於 -20°C 與 50°C 之間（相對濕度最高 90%）的環境下存放本產品。
- 請在溫度介於 0°C 與 45°C 之間（相對濕度最高 90%）的環境下操作本產品。
- 在高溫或低溫環境下，電池壽命可能會縮短。
- 更換為不正確的電池類型可能會使耳機和電池（例如，某些類型的鋰電池）嚴重受損。

2 您的真無線藍牙耳機

恭喜您購買本產品！歡迎您加入 Philips 的使用者行列！若要充分利用 Philips 提供的支援，請在 www.philips.com/support 上註冊您的產品。使用這款 Philips 真無線耳機，您可以：

- 享受便利的無線免持通話
- 以無線方式享受和控制音樂
- 在通話與音樂之間切換



快速入門指南

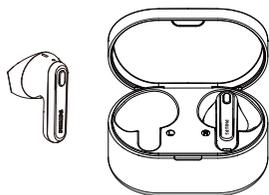


保固



安全說明頁

包裝盒內物品



Philips 真無線藍牙耳機
Philips TAT1138

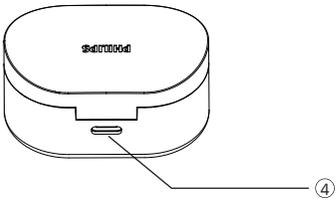
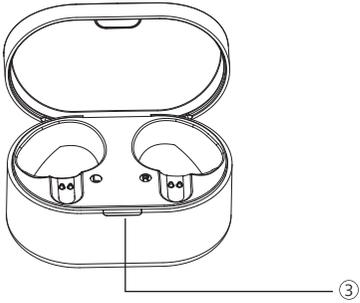
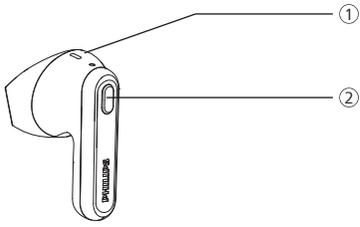


USB-C 充電纜線（僅供充電使用）

其他裝置

支援藍牙並與該耳機相容的手機或裝置（例如：筆記型電腦、平板電腦、藍牙轉接器、MP3 播放器等）。

您的真無線耳機概述



- ① LED 指示燈（耳機）
- ② 多功能按鈕
- ③ LED 指示燈（充電盒）
- ④ USB-C 充電插槽

3 入門指南

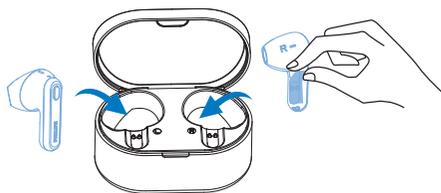
為電池充電

附註

- 首次使用耳機之前，請將耳機放入充電保護盒中並為電池充電 2 小時，以達到最佳的電池容量和使用壽命。
- 請務必使用原廠的 USB-C 充電纜線，以免造成任何損壞。
- 對耳機充電之前，請先結束通話。連接耳機進行充電將讓耳機關機。
- 如果長時間不使用耳機，可充電電池將開始損耗其電荷。為避免這種損耗，請至少每三個月將電池充滿電一次。

耳機

取出耳機並取下絕緣標籤。
將耳機放回充電盒並蓋上蓋子，耳機開始充電。

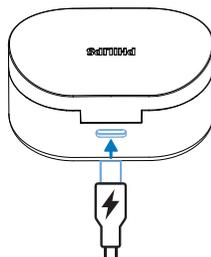


提示

- 通常，使用 USB 纜線充滿電需要 2 小時（對於耳機或充電盒）。

充電盒

將 USB-C 纜線的一端插入充電盒，另一端連接到電源。



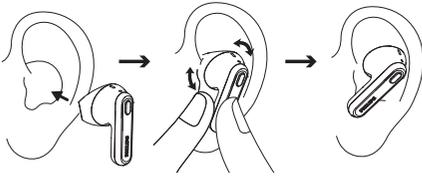
提示

- 充電盒可當成攜帶式備用電池使用，並用於為耳機充電。當充電盒充滿電後，它可以為耳機提供 3 次完整的充電。

配戴方式

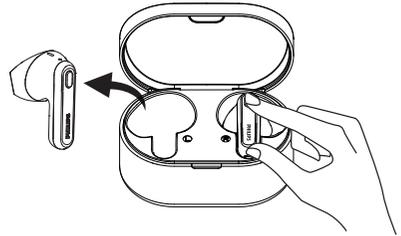
插入耳機

- 1 區分左右耳機。
- 2 將耳機插入耳朵並輕輕扭動，直到牢固貼合為止。



首次將耳機與藍牙裝置配對

- 1 請確保耳機已充滿電且已關機。
- 2 打開充電盒的蓋子。取出耳機。



- ↳ 兩耳機上的 LED 指示燈都交替閃爍白色和藍色
 - ↳ 現在，耳機處於配對模式，可以與藍牙裝置（例如，手機）配對。
- 3 開啟您藍牙裝置的藍牙功能。
 - 4 將耳機與您的藍牙裝置進行配對。
請參閱您藍牙裝置的使用手冊。

附註

- 開機後，如果耳機找不到先前連接的任何藍牙裝置，則將自動切換到配對模式。

以下範例展示如何將您的耳機與藍牙裝置配對。

- 1 開啟藍牙裝置的藍牙功能，選取 **Philips TAT1138**。
- 2 如果出現提示，請輸入耳機密碼「0000」（4 個零）。針對具備藍牙 3.0 或更新版本的藍牙裝置，無需輸入密碼。



Philips TAT1138

單耳機（單聲道模式）

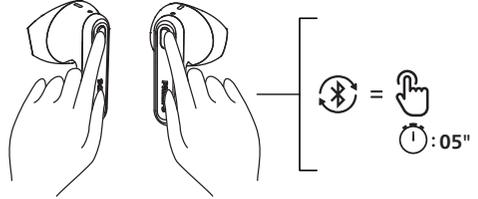
從充電盒取出右或左耳機以供單聲道使用。耳機將自動開機。

附註

- 語音助理在單聲道模式下停用。
- 從充電盒取出第二個耳機，它們將自動彼此配對。

將耳機與另一個藍牙裝置進行配對

如果你想將另一個藍牙裝置與耳機配對，只需按住兩耳機上的 MFB 按鈕 5 秒進入配對模式，並將耳機放回充電盒中，接著從充電盒重新取出，即可發現正常配對的第二個裝置。



附註

- 耳機會在記憶體中儲存 4 部裝置。如果您嘗試配對超過 4 部裝置，最早的配對裝置將被新的裝置取代。

4 使用耳機

將耳機連接到您的藍牙裝置

- 1 開啟您藍牙裝置的藍牙功能。
- 2 將耳機從充電盒取出。
 - ↳ 藍色 LED 指示燈閃爍。
 - ↳ 耳機將搜尋最後連接的藍牙裝置，並自動重新連接。如果上次連線的裝置無法使用，耳機將進入配對模式

提示

- 耳機不能同時連線至多於 1 個裝置。如果您有兩個已配對的藍牙裝置，請僅開啟您要連線的裝置的藍牙功能。
- 如果在開啟耳機後再開啟藍牙裝置的藍牙功能，則必須先進入裝置的藍牙功能表，再以手動方式將耳機連接到裝置。

附註

- 如果耳機未能在 3 分鐘內連接到任何藍牙裝置，它將自動關閉以節省電池壽命。
- 在某些藍牙裝置中，可能無法自動連接。在這種情況下，您必須進入裝置的藍牙功能表，然後以手動方式將耳機連接到藍牙裝置。

開機/關機

任務	MFB	操作
開啟耳機		將耳機從充電盒取出即可開啟電源
關閉耳機		將耳機放回充電盒即可關閉電源

管理您的通話和音樂

音樂控制

任務	MFB	操作
播放或暫停音樂	左/右耳機	點按一次
下一首曲目	右耳機	按兩次
上一首曲目	左耳機	按兩次
調整音量 +/-		透過手機控制

通話控制

任務	MFB	操作
接聽電話	左/右耳機	點按一次
掛斷電話/ 拒接來電	左/右耳機	按兩次

語音助理

任務	按鈕	操作
觸發語音 (Siri/Google) 助理	左/右耳機	按住 2 秒
停止語音助理	左/右耳機	點按一次

耳機 LED 指示燈狀態

耳機狀態	指示燈
耳機已連接到藍牙裝置。	白色 LED 指示燈亮起 2 秒
耳機已準備好進行配對	藍色與白色 LED 指示燈交替閃爍
耳機已開機但未連接到藍牙裝置	白色 LED 指示燈每秒閃爍一次 (15 分鐘後自動關閉)
電池電量低 (耳機)	白色 LED 指示燈每 5 秒閃爍 2 次
電池已充滿電 (充電盒)	請參閱充電盒 LED 指示燈狀態

充電盒 LED 指示燈狀態

充電時	指示燈
充電盒正在充電	白色 LED 指示燈每 1 秒閃爍 1 次
已充滿電	白色 LED 指示燈亮起

5 重設耳機

如果您遇到任何配對或連線問題，您可按照以下程序將耳機重設為出廠預設設定。

- 1 在您的藍牙裝置上，進入藍牙選單並將 **Philips TAT1138** 從裝置清單移除。
- 2 關閉您藍牙裝置的藍牙功能。
- 3 將耳機從充電盒取出，並按下按鈕一次，接著按住 5 秒鐘。
- 4 將耳機放回充電盒。
- 5 請依「使用耳機 — 將耳機連接到您的藍牙裝置」中的步驟進行操作。
- 6 將耳機與藍牙裝置配對，選取 **Philips TAT1138**。

6 技術資料

- 音樂播放時間：5+10 小時
- 充電時間：2 小時
- 電池：30 mAh 鋰離子電池（各耳機），250 mAh 鋰離子電池（充電盒）
- 藍牙版本：5.3
- 相容藍牙設定檔：
 - HFP（免持通話設定檔）
 - A2DP（進階音訊傳輸設定檔）
 - AVRCP（遠端視訊控制設定檔）
- 可支援的音訊編碼器：SBC
- 頻率範圍：2.402-2.480 GHz
- 發射功率：< 10 dBm
- 操作範圍：長達 10 公尺（33 英尺）
- 充電用 USB-C 連接埠
- 電池電量不足警告：有提供



附註

- 規格如有變更，恕不另行通知。

7 通知

符合性聲明

MMD Hong Kong Holding Limited 特此聲明，本產品符合 RED 指令 2014/53/EU 和 UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206 的基本要求和相關規定。您可以在 www.philips.com/support 上找到符合性聲明。

處置舊產品和電池



您的產品採用可以回收和再利用的優質材料和元件設計和製造。



產品上的此符號表示該產品受到歐盟指令 2012/19/EU 的保護。

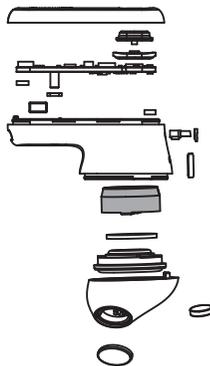


此符號表示該產品包含歐洲指令 2013/56/EU 涵蓋的內建可充電電池，因此不能與普通的家庭垃圾一起棄置。我們強烈建議您將產品帶到官方回收點或 Philips 服務中心，讓專業人員幫您取出可充電電池。請自行了解當地的電氣和電子產品以及可充電電池的單獨收集系統。請遵守當地法規，切勿將本產品和可充電電池與普通的家庭垃圾一起棄置。正確棄置舊有產品和可充電電池有助於避免對環境和人類健康造成負面影響。

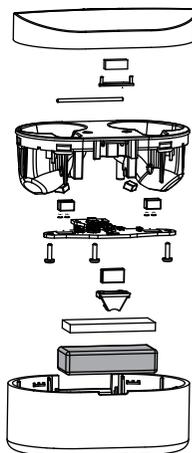
取出內建的電池

如果您所在的國家/地區沒有設立一套電子產品的收集/回收系統，您可以在棄置耳機之前取出和回收電池來保護環境。

- 取出電池之前，請確認耳機與充電盒已斷開連接。



- 取出電池之前，請確認充電盒與 USB 充電纜線已經中斷連接。



EMF 相容性

本產品符合有關電磁暴露的各項適用標準和法規。

環境資訊

所有非必要的包裝均已省略。我們已嘗試使用三種材料製成的簡易包裝：紙板（箱子）、聚苯乙烯泡棉（緩衝）和聚乙烯（袋子，泡棉保護板）。您的系統包含的材料可由專業公司拆解後進行回收和再利用。請遵守當地有關包裝材料、廢電池和舊有裝置棄置的規定。

合規通知

本裝置符合 FCC 規則第 15 部分。操作須符合以下兩個條件：

1. 本裝置不得造成有害干擾，並且
2. 本裝置必須接受任何可能收到的干擾，包括可能導致意外操作的干擾。

FCC 規則

此裝置已通過測試，並符合 FCC 規則第 15 部分對 B 類數位裝置的限制。這些限制旨在提供合理的保護，以避免居家安裝產生有害干擾。此裝置會產生、使用並輻射無線電能量。若不依照使用手冊進行安裝和使用，可能會對無線電通訊造成有害干擾。

然而，我們無法保證在特定安裝中不會發生干擾。如果此裝置確實對無線電或電視接收訊號造成有害干擾（可透過關閉和開啟裝置來判斷），建議使用者可嘗試透過以下一或多種措施來糾正干擾：

- 重新調整或擺放接收天線。
- 增加裝置和接收器之間的距離。
- 將裝置連接到與接收器不同迴路的插座上。
- 諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以尋求協助。

FCC 輻射暴露聲明：

此裝置符合針對不受控制的環境制訂的 FCC 輻射暴露限值。

此發射器不得與任何其他天線或發射器放在一起或一起使用。

注意事項：使用者須注意，未經合規負責人明確批准的任何變更或修改，都有可能讓使用者喪失操作此裝置的權限。

加拿大：

本裝置符合加拿大創新、科學及經濟發展部 (Innovation, Science and Economic Development Canada) 免許可證 RSS，且包含免許可證的發射器/接收器。操作須符合以下兩個條件：
(1) 本裝置不能造成有害干擾。(2) 本裝置必須接受任何可能收到的干擾，包括可能導致意外操作的干擾。

IC 輻射暴露聲明：

此裝置符合針對不受控制的環境制訂的加拿大輻射暴露限值。

此發射器不得與任何其他天線或發射器放在一起或一起使用。

設備名稱 Equipment name	真無線藍牙耳機			型號 (型式) Type designation (Type)			TAT1138
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols						
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	
耳機外殼組件	○	○	○	○	○	○	
金屬部件	○	○	○	○	○	○	
線材	○	○	○	○	○	○	
PCB 模組	-	○	○	○	○	○	
麥克風/揚聲器	○	○	○	○	○	○	

備考 1. "超出 0.1 wt %" 及 "超出 0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. "-" 係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

8 商標

藍牙

Bluetooth® 文字標記和商標是 Bluetooth SIG, Inc. 的註冊商標，且 MMD Hong Kong Holding Limited 對此類標記的任何使用均已獲得許可。其他商標和商品名稱歸其各自擁有者所有。

Siri

「Siri」是 Apple Inc. 在美國和其他國家/地區的商標。

Google

Google 和 Google Play 是 Google LLC. 的商標。

9 常見問題

我的藍牙耳機無法開啟。

電池電量不足。請對耳機充電。

我無法將藍牙耳機與藍牙裝置配對。

藍牙功能已被停用。在開啟耳機之前，請在藍牙裝置上啟用藍牙功能並開啟藍牙裝置。

無法配對。

- 將兩個耳機都放入充電盒中。
- 請確認已經停用任何先前連接過的藍牙裝置的藍牙功能。
- 在您的藍牙裝置上，將「Philips TAT1138」從藍牙清單中刪除。
- 配對您的耳機（請參閱第 6 頁上的「首次將耳機與藍牙裝置配對」）。

藍牙裝置找不到耳機。

- 耳機可能已連接到先前配對的裝置。請關閉連接的裝置或將其移出連接範圍。
- 配對可能已經重設，或者耳機先前已與其他裝置配對。請依使用手冊所述，再次將耳機與藍牙裝置配對。（請參閱第 6 頁的「首次將耳機與藍牙裝置配對」）。

我的藍牙耳機已連接到支援藍牙立體聲的手機，但是音樂只能透過手機喇叭播放。請參閱手機的使用手冊。選擇透過耳機收聽音樂。

音訊品質差，並可聽到爆裂聲響。

- 藍牙裝置超出範圍。請縮短耳機與藍牙裝置之間的距離，或清除它們之間的障礙物。
- 對耳機充電。

從手機串流時很緩慢，且音訊品質變差，或音訊串流根本無法運作。

請確認您的手機不僅能支援（單聲道）HFP，且還支援 A2DP 並可相容於 BT4.0x（或更新版本）（請參閱第 11 頁上的「技術資料」）。

左右耳機彼此中斷連線。

- 將兩耳機放入充電盒中，蓋子保持打開。
- 短按 3 次充電盒按鈕。



2023 © MMD Hong Kong Holding Limited。保留所有權利。
規格如有變更，恕不另行通知。Philips 和 Philips 盾牌標誌是
Koninklijke Philips N.V. 經授權使用的註冊商標。本產品由 MMD
Hong Kong Holding Limited 或其關聯公司之一製造並負責
銷售。MMD Hong Kong Holding Limited 是本產品的擔保人。
所有其他公司與產品名稱可能是其各自相關的公司的商標。

UM_TAT1138_00_TW_V1.0

